

Mahal na Mambabasa,

Mangyaring tingnan sa ibaba para sa mga anunsyo at mga update sa linggong ito . Tulad ng dati, narito kami upang tumulong. Kung mayroon kang mga katanungan tungkol sa mga ito at iba pang mga update na aming ibinahagi, mangyaring ipaalam sa amin: [sfosb@sfgov.org](mailto:sfosb@sfgov.org) at tandaan na suriin ang [oewd.org/covid19](http://oewd.org/covid19) para sa mga bagong impormasyon. \_

### **MGA PAGESUSULIT:**

#### **Maliit na Business Commission Meeting , Huwebes, 4/30 11:00:**

Ang Maliit na Komisyon sa Negosyo ay may-ari ng negosyo, at sila rin ay nakakaranas at nakikibahagi sa sakit na naidulot ng pandemyang ito sa mga maliliit na negosyo. Bilang isang katawan ng pamahalaan mayroon silang isang papel at responsibilidad upang magbigay ng gabay at mga rekomendasyon sa Alkalde, Board of Supervisors at ang City [Economic Recovery Taskforce](http://EconomicRecoveryTaskforce) sa kung ano ang kailangan ed para sa pagbawi.

Ang Maliit na Komisyon sa Negosyo ay humihingi mula sa mga komunidad ng negosyong maikli at pangmatagalang mga rekomendasyon para sa lahat ng antas ng gobyerno-Lokal, Estado at Pederal at mga halaga ng "labas ng mga ideya ng kahon". Hinihikayat namin ang mga miyembro ng publiko na mga may-ari ng negosyo na ipakita ang kanilang mga ideya sa pamamagitan ng puna ng publiko.

#### **Pambahay sa Pinalawak na Order Order**

[Inihayag](#) ngayon ni Mayor London Breed at Direktor ng Kalusugan Dr. Grant Colfax na ang San Francisco at anim na iba pang mga hurisdiksyon ng Bay Area ay magpapalawak sa mga Oras ng Pag-iisa sa Bahay sa katapusan ng Mayo upang mapanatili ang pag-unlad sa pagbagal ng pagkalat ng coronavirus. Kasama sa mga utos ng Ne w ang mga menor de edad na pagbabago, habang pinapanatili ang panlipunan, pag-takip ng mukha, at iba pang mga hakbang sa kaligtasan sa lugar . Ang lahat ng mga aktibidad sa konstruksyon, ang ilang mga negosyong nagpapatakbo lalo na sa labas, at ilang mga panlabas na aktibidad ay pinahihintulutan na magpatuloy sa mga tiyak na kondisyon . [Mag-click dito](#) para sa karagdagang impormasyon sa na-update na order at suriin ang [mga FAQ](#) .

#### **Magagamit na Pagsubok ng COVID-19**

Isa sa mga mahalagang pathway s patungo sa pagbabawas ng pagkalat at pagkuha ng Lunsod sa isang ligtas na lugar ng buksan muli ang pagsubok. Binuksan ng Lungsod ang dalawang lokasyon ng pagsubok at pinalawak ang pagsubok ng COVID-19 sa lahat ng mga residente at frontline at mahahalagang manggagawa na may mga sintomas. Ang pagsubok na ito ay madali, mabilis at libre. Magagamit ang mga resulta sa loob ng 24 hanggang 48-oras na oras. Kung ikaw ay nakakaranas ng mga sintomas at nais upang masuri, mangyaring bisitahin ang site na ito upang mag-sign up para sa isang libreng pagsubok: [sf.gov/citytestsf](http://sf.gov/citytestsf) .

#### **Humiling Para sa Mga Kwalipikasyon na Inisyu para sa Mga Pagkakaayos ng Pagkain upang Magkaloob ng Pagkain sa mga Nangangailangan**

Ang Lungsod at County ng San Francisco ay naglabas ng isang Request For Qualifications (RFQ) na humihiling ng mga panukala mula sa mga itinatag na pagkain na interesado sa pagkontrata sa Lunsod upang magbigay ng mga serbisyo sa pagkain sa mga sumusunod na populasyon:

**A. Ang mga indibidwal na nangangailangan ng mga serbisyo sa pagkain dahil sa kalamidad ng COVID-19.** Ang mga indibidwal ay maaaring mga taong hindi nabansagan at / o maaaring magkaroon ng access sa mga site ng samahan sa San Francisco. Ang mga halimbawa ng mga site ng pagtitipon ay mga senior center, community center, Single Room Occupancy Hotel (SRO), mga kanlungan, simbahan at mga pamayanan sa pamayanan ng pabahay. Inaasahan ng Lungsod na nangangailangan ng tatlong pagkain bawat araw na maaaring saklaw mula sa tinatayang 300-4,000 katao bawat araw.

**B. Ang mga sambahayan na nakakaranas ng pangangailangan sa pagkain dahil sa panganib, pagkakalantad, sakit, kuwarantina, mga isyu sa pag-access, o katulad ng dahil sa kalamidad ng COVID-19.** Inaasahan ng Lungsod na nangangailangan, sa average, isang grocery unit bawat linggo bawat tao sa sambahayan, pati na rin hanggang sa tatlong pagkain sa isang araw para sa bawat miyembro ng sambahayan hanggang sa pitong araw sa isang linggo sa

panahon ng kalamidad ng COVID-19. Ang mga pangangailangan sa pagkain / grocery ay maaaring saklaw mula sa tinatayang 15-300 katao bawat araw. Tatanggapin ang mga bid para sa paghahanda at paghahatid ng pagkain sa bahay, paghahatid ng grocery sa bahay o pareho.

**Magagamit ang RFQ [dito](#) . Ang mga attachment ng RFQ ay matatagpuan sa pamamagitan ng pag-click sa "Tingnan ang Mga Attachment " sa kaliwang kaliwa.**

Ang RFQ ay isang lumiligid na RFQ, nangangahulugang susuriin ng Lungsod ang mga panukala na natanggap at inaasahan na gumawa ng maraming mga panandaliang parangal para sa mga serbisyong ito sa isang pansamantalang panahon mula ngayon hanggang Hunyo 30, 2021.

### **Mga Pondo ng Ordinansa sa Seguridad sa Pangangalaga sa Kalusugan**

Noong Martes , inihayag ni Mayor Breed ang isang plano na pahintulutan ang mga empleyado sa San Francisco na gumamit ng pondo ang kanilang employer ay nag-ambag sa pagsunod sa Health Care Security Ordinance (HCSO) para sa mga kinakailangang gastos tulad ng pagkain, upa, at mga kagamitan sa panahon ng idineklarang lokal na emerhensiya, sa karagdagan sa mga karapat-dapat na gastos sa pangangalaga sa kalusugan. Pinahihintulutan ng Karagdagang Deklarasyon ni Mayor Breed na higit sa 100,000 mga empleyado na nasasakupan na ma-access ang pondo na ang kanilang amo ay nag-ambag sa Medical Reimbursement Accounts (MRA). Ang mga MRA ay karaniwang itinalaga para sa mga medikal na gastos at pangangailangang pangangalaga sa kalusugan, gayunpaman sa panahon ng pandamdang ng COVID-19, mayroong isang kagyat na pangangailangan na magbigay ng mga tao ng karagdagang mga mapagkukunan upang makaya nila ang mga pangangailangan at manatiling malusog . Para sa pinaka-update na impormasyon , bisitahin ang website ng San Francisco City Option sa [www.sfcityoption.org](http://www.sfcityoption.org) .

### **Mga May-ari ng Negosyo ng SBA: Mag-ingat sa Mga Scam at Pandaraya**

Sa mga hindi pa naganap na oras na ito, binabalaan ng [SBA Office of Inspector General ang mga](#) negosyong maging mapangalagaan ang pagbibigay ng pandaraya, pandaraya sa pautang at phishing. Iulat ang pandaraya sa SBA kung:

- Nakipag-ugnay ka sa isang taong nagsasabing SBA upang mag-alok sa iyo ng pautang sa PPP / EIDL. Ang SBA ay hindi nagsimula ng pakikipag-ugnay sa mga pautang o PPG o EIDL.
- Nakipag-ugnay ka sa isang tao na nangangako na makakuha ng pag-apruba ng isang SBA loan, ngunit nangangailangan ng pagbabayad sa harap o nag-aalok ng isang mataas na interes sa tulay ng utang sa pansamantala.
- Sisingilin ka ng isang broker na higit sa 3% para sa mga pautang na \$ 50k o mas kaunti, 2% para sa mga pautang na \$ 50k- \$ 1M, at isang karagdagang 0.25% sa halagang higit sa \$ 1M. Nililimitahan ng SBA ang mga bayarin nang higit sa mga halagang iyon.

Iba pang mga tip:

- Kung nag-apply ka para sa isang SBA loan at makatanggap ng mga email na humihiling para sa personal na makikilalang impormasyon (PII), tiyaking ang tumutukoy na numero ng aplikasyon ay tumutugma sa iyong aktwal na numero ng aplikasyon.
- Maghanap para sa pag-atake sa phishing / scam gamit ang logo ng SBA, tulad ng pagtatangka upang makakuha ng PII o pag-access sa bangko, o mag-install ng malware sa iyong computer.
- Anumang komunikasyon sa email mula sa SBA ay magmumula sa mga account na nagtatapos sa ***sba.gov*** .
- Ang pagkakaroon ng isang logo ng SBA ***ay hindi*** ginagarantiyahan ang impormasyon ay tumpak o itinataguyod ng SBA; i-cross-reference ang anumang impormasyon na iyong natanggap na may impormasyon na makakuha sa [www.sba.gov](http://www.sba.gov) .

Iulat ang anumang pinaghihinalang panloloko sa Hotline ng OIG sa 800-767-0385 o [online](#) . Para sa karagdagang impormasyon, bisitahin ang [SBA Programs - Mga scam at Mga Alerto sa pandaraya](#) .

Ang [Tanggapan ng Abugado ng Estado ng Estado](#) ay nagbigay din ng impormasyon at mga mapagkukunan na may kaugnayan sa mga scamong coronavirus [dito](#) .

### **Mga WEBINARS:**

Mangyaring sumali kay Mayor London N. Breed at mga lokal na pinuno ng mga manggagawa para sa webinar ng workforce sa **MONDAY, MAYO 4, 2020 at 3:00 PM** .

Sa pagtaas ng mga kalakaran sa kawalan ng trabaho at pangunahing pagbabago sa kung paano gumana ang mga negosyo, ang mga manggagawa at empleyado sa lahat ng mga industriya ay nagpupumilit upang matapos ang pagtatapos sa panahon ng pandonyang coronavirus. Sumali kay Mayor London Breed, mga kasosyo sa komunidad, manggagawa, kinatawan ng manggagawa at iba pang mga pinuno para sa isang webinar upang talakayin ang tugon ng kaunlaran ng kaunlaran ng Lungsod sa COVID-19 at paghahanda para sa trabaho sa panahon ng ating pagbawi sa ekonomiya.

Kumuha ng mga update at impormasyon tungkol sa **tulong at mga programa sa kawalan ng trabaho , pagsasanay sa trabaho at mga mapagkukunan ng pakikipanayam , ang pinakabagong patungkol sa Stay-at-Home Public Health Order , at Economic Recovery Task Force** .

**Kasama sa mga panelista ang:**

- **Si Joshua Arce** , Director ng Workforce, Opisina ng Pagpapaunlad ng Ekonomiya at Workforce
- **Rudy Gonzalez** , Co-Chair, Economic Recovery Task Force; Executive Director, SF Labor Council
- **Si Michelle Leonard-Bell** , General Manager, Mission Hiring Hall

**Nais mong tanungin si Mayor Breed at ang aming mga panelists ng isang katanungan?**

[Magsumite ng isang katanungan dito sa](#) pamamagitan ng Biyernes, Mayo 1<sup>st</sup>

Ang webinar ay mai-livestream sa link na ito . [SUMALI NG WEBINAR.](#)

#### **SA PAGSASANAY NA MGA RESOURCES:**

Mangyaring patuloy na bisitahin ang website ng Lungsod para sa mga negosyo at empleyado na naapektuhan ng COVID-19, [www.oewd.org/covid19](http://www.oewd.org/covid19) , kasama ang mga mapagkukunan, mga contact, at mga update para sa mga maliliit na negosyo.

Ang Coronavirus (COVID-19) Mga Order sa Kalusugan at mga rekomendasyon mula sa DPH ay matatagpuan sa: [sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp](http://sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp)

Ang lahat ng mga pagdeklara ng Mayoral tungkol sa COVID-19 ay matatagpuan sa: [sfmayor.org/mayoral-declarations-regarding-covid-19](http://sfmayor.org/mayoral-declarations-regarding-covid-19)

Para sa karagdagang impormasyon, maaari ka ring tumawag sa 311, at para sa opisyal na pag-update, mag-sign up para sa alerto ng Lungsod ng alerto: text **COVID19SF hanggang 888-777** .

Upang **mapanatili ang napapanahon** sa mga anunsyo at mapagkukunan ng COVID-19, mag-sign up para sa aming e-balita sa <https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news> .

Sa pagkakaisa,

Opisina ng Maliit na Staff ng Negosyo